

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Куба о предоставлении Правительству Республики Куба государственного экспортного кредита для финансирования модернизации и расширения металлургического завода «Антильяна де Асеро им. Хосе Марти» на территории Республики Куба от 22 октября 2015 года

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Куба (в дальнейшем именуемые «Сторонами»)

в соответствии со статьей 12 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Куба о предоставлении Правительству Республики Куба государственного экспортного кредита для финансирования модернизации и расширения металлургического завода «Антильяна де Асеро им. Хосе Марти» на территории Республики Куба от 22 октября 2015 г. (далее – Соглашение),

в целях нахождения взаимоприемлемых условий продолжения двустороннего торгово-экономического сотрудничества и обеспечения исполнения Республикой Куба долговых обязательств, а также в порядке предоставления Правительству Республики Куба возможности мобилизации ресурсов в целях уменьшения негативного эффекта на систему здравоохранения, экономическую и социальную сферы от продолжающейся глобальной коронавирусной пандемии,

исходя из дальнейшего развития и укрепления традиционно дружественных отношений между двумя странами

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Внесение изменений в Соглашение

1. Статью 1 Соглашения дополнить пунктом 4 в следующей редакции:

«4. Кредит предоставляется при условии отсутствия просроченной задолженности и (или) процентов на просроченную задолженность по любому из перечисленных ниже обязательств:

а) по обязательствам Кубинской Стороны по предоставленным Российской Стороной государственным кредитам;

б) по обязательствам, обеспеченным государственными гарантиями Республики Куба, обеспеченными государственными гарантиями Российской Федерации;

в) по обязательствам по предоставленным кубинским юридическим лицам российскими банками кредитам, обеспеченным страховым покрытием российского агентства по страхованию экспортных кредитов и инвестиций «ЭКСАР».

2. В статье 2 Соглашения:

пункт 1 изложить в следующей редакции:

«1. Кредит используется Кубинской Стороной в 2016-2022 годах.»;

пункт 5 изложить в следующей редакции:

«5. Кубинская Сторона не позднее 30 января 2020 г. осуществляет в пользу Российской Стороны выплату комиссии в размере 1 процента от не использованной Кубинской Стороной по состоянию на 31 декабря 2019 г. суммы кредита. В случае неуплаты Кубинской Стороной комиссии Российская Сторона вправе приостановить использование Кубинской Стороной кредита по настоящему Соглашению до выплаты комиссии.

Кубинская Сторона не позднее 30 января 2023 г. осуществляет в пользу Российской Стороны выплату комиссии в размере 1 процента от не использованной Кубинской Стороной по состоянию на 31 декабря 2022 г. суммы кредита.

Указанные платежи осуществляются в евро и не подлежат возмещению Российской Стороной.».

3. Статью 3 Соглашения изложить в следующей редакции:

«Статья 3
Погашение кредита

Кубинская Сторона погашает кредит в следующем порядке:

а) суммы кредита, использованные в 2016-2019 годах, - в течение 10 лет равными полугодовыми платежами 1 февраля и 1 августа каждого года, причем первый платеж в погашение кредита производится 1 февраля 2020 г.;

б) суммы кредита, использованные в 2020-2022 годах, - в течение 7 лет равными полугодовыми платежами 1 февраля и 1 августа каждого года, причем первый платеж в погашение кредита производится 1 февраля 2023 г.».

4. Пункты 2 и 3 статьи 5 Соглашения изложить в следующей редакции:

«2. В случае если просроченная задолженность и (или) проценты на просроченную задолженность по любым обязательствам, перечисленным в пункте 4 статьи 1 настоящего Соглашения, не погашены в течение 60 календарных дней с даты возникновения просроченной задолженности, уполномоченный орган Российской Стороны по настоящему Соглашению вправе уведомить о приостановлении в одностороннем порядке использования данного кредита.

3. В случае если просроченная задолженность и (или) проценты на просроченную задолженность по любым обязательствам, перечисленным в пункте 4 статьи 1 настоящего Соглашения, не погашены в течение 180 календарных дней с даты возникновения просроченной задолженности, Российская Сторона вправе консолидировать всю сумму непогашенной задолженности по настоящему Соглашению, включая основной долг, проценты по кредиту и проценты на просроченную задолженность (далее – консолидированная задолженность), и объявить консолидированную задолженность срочной к погашению. В этом случае проценты по ставке, указанной в пункте 1 настоящей статьи, начисляются на консолидированную задолженность начиная с даты возникновения консолидированной задолженности до даты ее полного погашения включительно (далее – проценты на консолидированную задолженность).».

5. Статью 9 Соглашения изложить в следующей редакции:

«Статья 9

Уполномоченные органы Сторон

Уполномоченными органами Сторон, ответственными за реализацию настоящего Соглашения, являются:

с Российской Стороны:

Министерство финансов Российской Федерации – в части, касающейся использования и возврата кредита, уплаты процентов по кредиту и принятия контрактов к финансированию;

Министерство экономического развития Российской Федерации – в части, касающейся проведения экспертизы контрактов;

Министерство промышленности и торговли Российской Федерации – в части, касающейся проведения экспертизы контрактов и реализации проекта;

с Кубинской Стороны:

Министерство внешней торговли и иностранных инвестиций Республики Куба и Министерство промышленности Республики Куба.».

Статья 2

Отсроченные платежи

1. Все платежи в погашение основного долга и уплату процентов, срочные к погашению с 1 января 2020 г. по 31 декабря 2020 г. включительно по Соглашению и не погашенные по состоянию на дату подписания настоящего Протокола, подлежат отсрочке в соответствии с условиями настоящего Протокола.

Сумма платежей, указанных в абзаце первом настоящего пункта (в дальнейшем именуемые «Отсроченные платежи 2020 года»), составляет 9 509 509,74 доллара США. График Отсроченных платежей 2020 года приведен в Приложении № 1, являющемся неотъемлемой частью настоящего Протокола.

2. Все платежи в погашение основного долга и уплату процентов, срочные к погашению с 1 января 2021 г. по 31 декабря 2021 г. включительно по Соглашению, подлежат отсрочке в соответствии с условиями настоящего Протокола (в дальнейшем именуемые «Отсроченные платежи 2021 года»).

Суммы Отсроченных платежей 2021 года будут рассчитаны исходя из сумм фактического использования кредита по Соглашению.

Статья 3

Капитализация процентов на Отсроченные платежи

1. Суммы процентов, начисленных с даты платежа, предусмотренной Соглашением, по 31 декабря 2020 г. включительно на каждый Отсроченный платеж 2020 года по ставке, предусмотренной пунктом 1 статьи 4 Соглашения, капитализируются по состоянию на 31 декабря 2020 г. (в дальнейшем именуемые «Капитализированные проценты 2020 года»).

Сумма Капитализированных процентов 2020 года составляет 315 375,33 доллара США. График платежей Капитализированных процентов 2020 года приведен в Приложении № 1, являющемся неотъемлемой частью настоящего Протокола.

2. Суммы процентов, начисленных с даты платежа, предусмотренной Соглашением, по 31 декабря 2021 г. включительно на каждый Отсроченный платеж 2021 года по ставке, предусмотренной пунктом 1 статьи 4 Соглашения, капитализируются по состоянию на 31 декабря 2021 г. (в дальнейшем именуемые «Капитализированные проценты 2021 года»).

Сумма Капитализированных процентов 2021 года будет рассчитана исходя из сумм фактического использования кредита по Соглашению.

Статья 4

Погашение Отсроченных платежей 2020 года и Капитализированных процентов 2020 года

1. Погашение Отсроченных платежей 2020 года и Капитализированных процентов 2020 года производится 6 (шестью) полугодовыми платежами, причем первый платеж производится 15 июня 2022 г., а последний платеж – 15 декабря 2024 г. в соответствии с графиком, приведенным в Приложении № 2, являющемся неотъемлемой частью настоящего Протокола.

Статья 5

Погашение Отсроченных платежей 2021 года и Капитализированных процентов 2021 года

Погашение Отсроченных платежей 2021 года и Капитализированных процентов 2021 года производится 10 (десятью) равными полугодовыми платежами, причем первый платеж производится 15 июня 2023 г., а последний платеж – 15 декабря 2027 г.

Суммы платежей в погашение Отсроченных платежей 2021 года и Капитализированных процентов 2021 года будут рассчитаны исходя из сумм фактического использования кредита по Соглашению.

Статья 6

Начисление и уплата процентов

1. На Отсроченные платежи 2020 года и на Капитализированные проценты 2020 года проценты начисляются по ставке, предусмотренной пунктом 1 статьи 4 Соглашения, начиная с 1 января 2021 г., и уплачиваются после 1 января 2022 г. в даты, указанные в статье 4 настоящего Протокола, в соответствии с графиком, приведенным в Приложении № 2, являющемся неотъемлемой частью настоящего Протокола.

2. На Отсроченные платежи 2021 года и на Капитализированные проценты 2021 года проценты начисляются по ставке, предусмотренной пунктом 1 статьи 4 Соглашения, начиная с 1 января 2022 г., и уплачиваются после 1 января 2023 г. в даты, указанные в статье 5 настоящего Протокола. Суммы платежей процентов будут рассчитаны исходя из сумм фактического использования кредита по Соглашению.

3. Проценты, указанные в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, начисляются на основании фактического количества дней, истекших в 360-дневном году (база 365/360).

Статья 7

Проценты на просроченную задолженность

1. В случае если любой платеж в погашение Отсроченных платежей 2020 года и 2021 года, Капитализированных процентов 2020 года и 2021 года и/или уплату процентов, указанных в статье 6 настоящего Протокола, не произведен в дату платежа, установленную в статьях 4 – 6 и Приложении № 2 настоящего Протокола, такая сумма объявляется просроченной и на нее начисляются проценты по ставке, предусмотренной пунктом 1 статьи 5 Соглашения, с даты платежа (исключая эту дату) до даты погашения этой суммы в полном объеме (включая эту дату) (в дальнейшем именуемые «проценты на просроченную задолженность»).

2. Проценты на просроченную задолженность начисляются на основании фактического количества дней, истекших в 360-дневном году (база 365/360).

Статья 8

Распределение и порядок осуществления платежей

Все платежи Кубинской Стороны в пользу Российской Стороны по настоящему Протоколу осуществляются в соответствии со статьей 6 Соглашения и распределяются в следующей последовательности (в порядке перечисления по каждой категории):

уплата процентов на просроченную задолженность по процентам, указанным в статье 6 настоящего Протокола, Капитализированным процентам 2020 года и 2021 года, Отсроченным платежам 2020 года и 2021 года;

погашение просроченной задолженности по процентам, указанным в статье 6 настоящего Протокола, Капитализированным процентам 2020 года и 2021 года, Отсроченным платежам 2020 года и 2021 года;

уплата процентов на Капитализированные проценты 2020 года и 2021 года, на Отсроченные платежи 2020 года и 2021 года;

погашение Капитализированных процентов 2020 года и 2021 года;
погашение Отсроченных платежей 2020 года и 2021 года.

Статья 9

Уполномоченные банки

Государственная корпорация развития «ВЭБ.РФ» является уполномоченным банком Правительства Российской Федерации, и Национальный банк Кубы является уполномоченным банком Правительства Республики Куба (в дальнейшем совместно именуемые «Уполномоченные банки»).

Порядок учета и расчетов по настоящему Протоколу должен быть определен в соответствующем соглашении между Уполномоченными банками Сторон.

Статья 10

Сохранение прав

Положения Соглашения сохраняют силу в части, не измененной настоящим Протоколом.

Положения настоящего Протокола, изменяющие положения Соглашения, являются его неотъемлемой частью.

Статья 11 **Вступление в силу**

Настоящий Протокол временно применяется со следующего дня после подписания и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и действует до полного исполнения Сторонами всех обязательств, вытекающих из положений настоящего Протокола. Дата прекращения действия настоящего Протокола определяется посредством обмена уведомлениями по дипломатическим каналам.

Совершено в г. Гавана «7» августа 2021 года в двух экземплярах, каждый на русском и испанском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство
Российской Федерации**



**За Правительство
Республики Куба**



Приложение № 1
к Протоколу о внесении изменений в
Соглашение между Правительством Российской
Федерации и Правительством Республики Куба о
предоставлении Правительству Республики Куба
государственного экспортного кредита для
финансирования модернизации и расширения
металлургического завода
"Антильяна де Асеро им. Хосе Марти" на
территории Республики Куба
от 22 октября 2015 г.

Отсроченные платежи 2020 года и Капитализированные проценты 2020 года

№ платежа	Дата платежа	Отсроченные платежи 2020 года (суммы, причитающиеся к платежу в период с 1 января по 31 декабря 2020 г. по Соглашению от 22 октября 2015 г.) (долл. США)			Капитализированные проценты 2020 года (проценты, начисленные на Отсроченные платежи 2020 года начиная с соответствующих дат платежа по 31 декабря 2020 г. включительно) (ставка 5% годовых) (долл. США)
		Основной долг	Проценты (ставка 5% годовых)	Итого	
1	01.02.2020	3 323 914,89	1 210 463,25	4 534 378,14	210 344,77
2	01.08.2020	3 323 914,90	1 651 216,70	4 975 131,60	105 030,56
Итого		6 647 829,79	2 861 679,95	9 509 509,74	315 375,33

Приложение № 2
к Протоколу о внесении изменений в Соглашение
между Правительством Российской Федерации и
Правительством Республики Куба о
предоставлении Правительству Республики Куба
государственного экспортного кредита для
финансирования модернизации и расширения
металлургического завода "Антильяна де Асеро
им. Хосе Марти" на территории Республики Куба
от 22 октября 2015 г.

График погашения Отсроченных платежей 2020 года,
Капитализированных процентов 2020 года и уплаты начисленных на них процентов

№ платежа	Дата платежа	Доля (%)	Суммы платежей в долларах США			
			Отсроченные платежи 2020 года	Капитализированные проценты 2020 года	Проценты, начисленные на Отсроченные платежи 2020 года и Капитализированные проценты 2020 года (ставка 5% годовых)	Итого
1	15.06.2022	16,66	1 584 284,32	52 541,53	724 585,27	2 361 411,12
2	15.12.2022	16,66	1 584 284,32	52 541,53	208 113,17	1 844 939,02
3	15.06.2023	16,66	1 584 284,32	52 541,53	165 600,62	1 802 426,47
4	15.12.2023	16,66	1 584 284,32	52 541,53	124 907,86	1 761 733,71
5	15.06.2024	16,66	1 584 284,32	52 541,53	83 305,20	1 720 131,05
6	15.12.2024	16,70	1 588 088,14	52 667,68	41 702,54	1 682 458,36
ИТОГО			9 509 509,74	315 375,33	1 348 214,66	11 173 099,73